

# 為人友善甘願扶掖後輩

# 香港亞運首金 車菊紅病逝

### 車菊紅 1952年-2021年



香港文匯報訊(記者陳曉莉)1986年漢城(現已易名首爾)亞運會為香港贏得「亞運第一金」的女子保齡球名將車菊紅,前日凌晨因病離世,享年69歲。車菊紅退役後雖然轉趨低調,惟她為人友善、平易近人,又不吝賜教扶掖後輩,體壇中人都對好友撒手塵寰深感惋惜。

●車菊紅於1986年亞運會為香港贏得史上首面金牌。資料圖片



**HONG KONG TENPIN BOWLING CONGRESS LTD.**  
 2021年5月11日 本會沉痛啟事,前香港代表隊亞運金牌女運動員車菊紅,於昨日(10日)早上病逝,享年69歲。  
 車菊紅女士曾在1986年漢城亞運會保齡球女子單人賽奪得金牌,成為首位在亞運會上奪得金牌的香港運動員。該屆她亦奪得優秀獎牌,為香港及本地保齡球運動爭光。  
 另外,車菊紅女士在1978年曼谷亞運會保齡球女子單人賽及三人賽中奪得兩面銅牌,及後在1995年世界保齡球錦標賽亦為香港奪得一銀牌。  
 車女士於退役後積極推動香港保齡球運動,致力關注香港精英運動員的發展,近年她從加拿大回港定居,可是長期受病痛纏身,至日前不幸離世。  
 發佈機構:香港保齡球總會  
 日期:2021年5月11日

車菊紅曾為香港出戰3屆亞運會,86年一屆以1,165分的成績,奪得女子保齡球單人賽金牌,也是香港體壇史上「亞運第一金」,其後她再於女子優秀賽錦上添花贏得1面銀牌。在整個運動員生涯中,車菊紅共贏得1金1銀2銅共4面亞運獎牌。此外,她在92年的亞洲保齡球錦標賽,再與隊友合作勇奪3人賽金牌;1995年的世界錦標賽,於女子個人賽奪得1面銅牌。車菊紅為香港南征北討多年,膝部日積月累的傷患令軟骨嚴重磨損,終於96年退役。結束運動員生涯之後,她轉趨低調,甚至與保齡球總會脫離關係,不過閒時亦以退役運動員身份,出席慈善活動。

### 劉掌珠:貢獻未獲港英政府重視

現任香港保齡球總會主席劉掌珠,運動員年代曾與車菊紅合作為港爭光。對於前隊友因病離世,她感到非常可惜,更遺憾的是,車菊紅退役後身份未獲重視:「她當年拿金牌對推動保齡球有很大幫助,是香港體育界的里程碑,可惜當年政府不太注重體育,未有給她應有的認同或肯定。」

民政事務局長徐英偉也深切哀悼這位元老級的香港保齡球好手辭世,並向她的家人致以慰問:「車菊紅是香港體壇的先鋒人物,屢次創出

驕人成績,成為後輩典範,貢獻宏大。她的離世是香港體壇的一大損失,我們將永遠懷念她。」

### 倪文玲:藉保齡與田徑相交25年

田徑運動員出身的倪文玲與車菊紅相交多年,對於好友離世感到十分難過,她更在社交平台撰文懷念摯友:「保齡球的她和田徑的我本來就是不會碰上的。體院匯友社(現名為香港精英運動員協會)在96年的成立讓我有幸認識了她,那亦是她正式宣布退出球壇的一年。轉眼間已是25年的友誼,最後一次聚會是數年前在跑馬地飲茶,可惜近年已沒有機會見到阿Cat(我是這樣稱呼她的,英文全名是Catherine),今天傳來令人傷感的信息:昨天她悄悄地走了。」

「相識是緣分,分離也是緣,過去總會成為從前,思念您在每一天。有幸曾遇上香港『亞運第一金』,感謝你為體壇的付出,一路走好!永遠懷念您!」

保齡與足球本來風馬牛不相及,但香港五人足球隊教練黃耀富,在球員時代也曾跟車菊紅結緣,更大讚對方和藹可親:「我效力港會時,有一次在會所打保齡球認識她,她當時已是退休人士,閒時玩玩草地滾球。印象中她非常友善,見到一些小朋友具發展潛力,她也會給予鼓勵,又

叫他們有機會的話便要打上香港隊,不過最後一次見她已是3至4年前了。」他慶幸能透過保齡球認識到車菊紅,感謝她對體壇作出的貢獻。



●車菊紅當年在亞運賽場英姿颯爽。資料圖片



●車菊紅(右)於2010年出席「毅力十二愛心跑」。

車菊紅			
出生:	1952年		
逝世:	2021年5月10日		
國家/地區:	香港		
運動:	保齡球		
退役:	1996年		
亞洲運動會獎牌榜			
年份	主辦城市	得獎項目	獎牌
1978年	曼谷	女子個人賽	銅牌
1978年	曼谷	女子三人賽	銅牌
1986年	漢城	女子個人賽	金牌
1986年	漢城	女子優秀賽	銀牌

## 傑志獻愛心飯盒 盼「疫情下踢場好波」

香港文匯報訊(記者黎永淦)本港疫情未止,基層市民面對沉重經濟壓力,港超「一哥」傑志昨日以旗下慈善有限公司名義,推出「我包飯,你出鏟!」的慈善飯盒支援計劃,希望以「配對捐款」形式匯集社會力量,為有需要人士獻上愛心飯盒。

今次計劃源自一個共同支援基層社群理念。只要公眾向傑志慈善捐出善款,傑志就會捐出同等金額(設有上限),實踐「我(傑志)包飯,你(大家)出鏟!」概念,攜手為社區有需要人士獻上愛心飯盒。主席伍健解釋:「一個溫暖的飯盒除了緩解基層市民溫飽問題,我們更希望透過活動,將傑志在足球場上的鬥志及熱誠,傳遞社會各階層,在疫情下『踢場好波!』」

是次計劃所籌得善款,將於6月至7月分別資助4間位於深水埗及旺角等地區的食肆,輪流每日派發約100個免費飯盒予區內長者、露宿者及失業人士,預計兩個月將會派發約7,000個愛心飯盒。以每個飯盒成本價約港幣20元計算,只要善長們捐出

100元,連同傑志慈善等額捐助100元,合共200元捐款即可為基層人士提供約10個愛心飯盒。公眾可透過銀行櫃位、自動櫃員機或網上轉數快(FPS)捐款(華僑永亨銀行:035-802-229809-051 [Kitchee Charities Limited])。

### 成立義工隊 本月招成員

除了經濟支援善心餐廳,傑志慈善亦會成立「傑志義工隊」,本月會公開招募義工成員,召集包括傑志球員、傑志足球學院學員及家長、傑志球迷和一眾熱愛足球的人士加入,招募詳情稍後公布。「傑志義工隊」6月份將會參與包裝及派發愛心飯盒活動,親身讓關懷帶到社區。將會參加是次義工活動的傑志後衛羅梓駿認為,身體力行是對基層市民的最佳支援:「在球場上我們不希望孤軍作戰,面對疫情也一樣。」

我也是出身基層,深明逆境下旁人的鼓勵是十分重要。我希望親身送上飯盒,令一眾長者和有需要人士,感受到傑志的支持。」

●羅梓駿(左起)、丹恩奴域及唐建文齊為善事出力。



## 杭州亞運 亞殘運二級標誌發布

杭州亞運會、亞殘運會二級標誌10日線上發布(右圖),包括可持續標誌、公眾參與標誌、測試賽標誌、智能標誌、火炬傳遞標誌、文化活動標誌,志願者標誌共七個。

七個二級標誌以各具特色的圖形特徵詮釋着不同亞運活動主題,在統一的視覺結構關係和色彩體系下,形成相互關聯、有機和諧的整體。

同時,二級標誌造型上呼應亞運會、亞殘運會會徽,尤其與亞運會會徽形成互補關係,二者可視為由一對同心圓衍生而來,傳遞了「交相輝映」和「珠聯

璧合」之意。

在色彩上,二級標誌採用杭州亞運會、亞殘運會的色彩體系,並根據各自的表現力,形成一個完整的色環系統,完美呼應了亞運會、亞殘運會的視覺風格,也是亞運會、亞殘運會多彩繽紛,精彩無限的詮釋與延展。

據悉,這些二級標誌將被廣泛應用於其對應的活動場景,以豐富杭州亞運會、亞殘運會視覺形象元素,更好地塑造杭州亞運會、亞殘運會品牌形象,展現杭州亞運會、亞殘運會籌辦理念及中國文化。

●新華社



## 逾18萬跑手為癱瘓病人籌款



●香港參加者在開跑前大合照。

香港文匯報訊(記者陳曉莉)來自全球195個國家及地區、超過18萬4千名跑手,於香港時間5月9日晚7時透過手機APP連繫起來同時起步,參與Wings for Life World Run,為脊髓損傷研究基金會籌款。結果俄羅斯選手Nina Zarina以60.2公里,繼2019及2020年後,連續第3年獲得女子全球總冠軍,瑞典的Aron Anderson則以66.8公里,繼2017及2018年後,再次贏得男子全球總冠軍。香港方面,Lau Chun Kin以40.1公里蟬聯男子組冠軍。

Wings for Life World Run 賽事報名費全數撥捐脊髓損傷研究基金會,今年賽事成功籌得410萬港元(約3,874萬港元),讓基金得以繼續找尋治療癱瘓病人的方法。

比賽於當日於香港時間晚上7時在跑馬地馬場緩徑起步,在相關手機應用程式的協助下,讓香港的選手與全球195個不同國籍、合共184,236名跑手連結一起,從奧地利到澳洲,坦桑尼亞到香港,無論獨自跑步、抑或三五成群,跑手們全力奔跑,最終完成今次創舉。



## 次循環煞科

港超聯次循環昨晚在旺角大球場結束最後一仗,天水圍飛馬憑山度士(左)建功,以2:0輕取標準流浪,坐穩第3位殺入第3循環。

足總圖片